

Brusel 25. listopadu 2021
(OR. en)

13993/21

Interinstitucionální spis:
2021/0352(NLE)

MAR 219
OMI 98
ENV 898

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	ST 13495/21
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v Mezinárodní námořní organizaci během 32. zasedání jejího shromáždění k přijetí změn pokynů pro prohlídky podle harmonizovaného systému prohlídek a vydávání osvědčení (HSSC)

ÚVOD

1. Dne 3. listopadu 2021 předložila Komise výše uvedený návrh Radě.
2. Návrh se týká stanovení postoje Unie, který má být zaujat na 32. zasedání Shromáždění Mezinárodní námořní organizace (IMO), pokud jde o přijetí rezoluce o pokynech pro prohlídky podle harmonizovaného systému prohlídek a vydávání osvědčení (HSSC).
3. Rezoluce o pokynech pro prohlídky podle harmonizovaného systému prohlídek a vydávání osvědčení (HSSC), která má být přijata na 32. zasedání Shromáždění IMO, bude moci rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie, konkrétně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009¹.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009 ze dne 23. dubna 2009, kterým se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí (Úř. věst. L 131, 28.5.2009, s. 11).

ČINNOST V RÁMCI PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ RADY

4. Členové Pracovní skupiny pro námořní dopravu návrh projednali na neformálních zasedáních konaných ve dnech 8. a 15. listopadu 2021. Kompromisní návrh předsednictví předložený na uvedeném posledním zasedání delegace přijaly.
5. Řada delegací však zopakovala svůj postoj, že nepovažují přijetí rozhodnutí Rady o právně nezávazných nástrojích, jež mají být přijaty v rámci IMO, za rozumné a přiměřené, jak je uvedeno v prohlášení učiněném při přijímání podobného rozhodnutí Rady pro 31. zasedání Shromáždění IMO¹.
6. Komise vyjádřila v souvislosti s některými změnami provedenými v jejím původním návrhu námitky a oznámila, že zamýšlí učinit prohlášení do zápisu z jednání Výboru stálých zástupců a Rady.
7. V návaznosti na dohodu dosaženou na úrovni pracovní skupiny provedla oddělení právníků-lingvistů Rady revizi znění návrhu rozhodnutí Rady.

ZÁVĚR

8. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby přezkoumal a potvrdil znění návrhu rozhodnutí uvedené v dokumentu ST 13964/21, vypracované právníky-lingvisty, a postoupil návrh Radě k přijetí.
9. Evropský parlament bude o přijetí informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2019/2008 ze dne 28. listopadu 2019 (Úř. věst. L 312, 3.12.2019, s. 40). Prohlášení viz dokument 14211/19 ADD 2.